

# ALESF

Association des Lusistes de  
l'Enseignement Supérieur Français

Colloque 2025

## ***Langues, savoirs, représentations : le portugais au prisme du plurilinguisme***

28 novembre – Université Paris Nanterre  
Bâtiment Formation Continue — Amphithéâtre

29 novembre – Maison du Portugal  
Cité Internationale Universitaire de Paris

## 28 novembre 2025 – U. Paris Nanterre (amphithéâtre BFC)

8h45 Accueil

9h-10h **Séance d'ouverture**

Caroline ROLLAND-DIAMOND (Présidente de l'université Paris Nanterre), Alessandro BENUCCI (Vice-Président Plurilinguisme et internationalisation des formations), Graça DOS SANTOS (Vice-Présidente Culture, vie associative et rayonnement ; Directrice du CRILUS), Danièle KAHN (Directrice de l'UFR LCE), Mónica LISBOA (Consule générale du Portugal à Paris), Pedro ZACARIAS (Chef du service pour la science, la technologie et l'innovation de l'Ambassade du Brésil), Isabel SEBASTIÃO (Coordinatrice de l'enseignement du portugais en France – Camões I.P.), José Manuel ESTEVES (Responsable de la Chaire Lindley Cintra - Camões I.P. à l'université Paris Nanterre), Gonçalo CORDEIRO (Président de l'ALESF)

10h-11h **Géopolitique des langues et contextes multilingues**

Ana Paula LABORINHO (U. Lisboa, Directrice générale pour le multilinguisme à l'Organisation des États ibéro-américains pour l'éducation, la science et la culture)

Modération : José Manuel ESTEVES (U. Paris Nanterre)

11h-12h30 **Langue et parcours de la recherche**

Fernando CUROPOS (U. Sorbonne Nouvelle), Leonardo MENDES, Thales Sant'Ana MENDES : *A Biblioteca imunda. Entretenimento, produção de saberes e dissidência sexual na literatura pornográfica luso-brasileira dos séculos XIX e XX*, São Paulo, Alameda, 2025.

Graça DOS SANTOS (U. Paris Nanterre), Gonçalo CORDEIRO et José Manuel ESTEVES : *Domestiques et domesticités dans les pays de langues romanes*, vol. 5 « Mondes de langue portugaise », Bruxelles, Peter Lang, 2025.

Luciane BOGANIKA (U. Rennes 2), Kátia BERNARDON DE OLIVEIRA et Josilene PINHEIRO-MARIZ, *Revue Letras raras*, vol. 13, n.3, « As línguas no contexto universitário: internacionalização e mobilidade internacional, certificações em línguas e plurilinguismo », 2024.

Maria ARAUJO DA SILVA (Sorbonne U.) : *À corps et à cri. Le féminin dans la littérature portugaise de l'extrême contemporain*, Paris, Éditions Hispaniques, 2025.

Marie-Noëlle CICCIA (U. Montpellier Paul-Valéry) : *Reflexos*, n. 9, « Lumières et politique dans le monde ibéro-américain », 2025.

Yves LEONARD (Sciences Po Paris) et Michel CAHEN : *Lusotopie*, XXIII (1-2), « Il était une fois la révolution portugaise », 2024.

Modération : Sílvia AMORIM (U. Bordeaux Montaigne)

12h30-14h Pause déjeuner

14h-15h **Politiques linguistiques et recherche scientifique : diversités pour une justice épistémique**

Manuel Célio CONCEIÇÃO (U. Algarve, ancien Président du Conseil européen des langues)

Modération : Maria Helena ARAÚJO CARREIRA (U. Paris 8)

15h-16h30 **Anthropographie filmique, héritages coloniaux et pratiques langagières plurielles : le documentaire *L'île des femmes***

Cécile CANUT (U. Paris Cité)

Modération : Gonçalo CORDEIRO (U. Paris Nanterre)

16h30-17h **Exposer la langue portugaise : le cas du Festival du Livre de Paris**

Jorge BARRETO XAVIER (Conseiller culturel de l'Ambassade du Portugal à Paris, Directeur du Camões – Centre culturel portugais à Paris.)

Modération : Graça DOS SANTOS (U. Paris Nanterre)

## 29 novembre 2025 – Maison du Portugal (Cité Internationale U. de Paris)

9h

### Accueil

João COSTA FERREIRA (Directeur de la Maison du Portugal)

9h30-11h

### Imaginaires plurilingues et recherche-création : espaces, pratiques, circulations

Ana Isabel FREITAS (U. Paris Nanterre)

Carolina ESPIRITO SANTO (U. Côte d'Azur)

Graça DOS SANTOS (U. Paris Nanterre)

Modération : Christophe ARAÚJO (U. Paris Nanterre)

11h-12h

### Jeunes recherches : le portugais entre langues et cultures

Anaïs GONÇALVES (U. Lumière Lyon 2), *Des femmes écrivent pour les femmes : la production féministe sous la Première République portugaise (1910-1926)*

Luana LIMA (Sorbonne U.), *Le Mysticisme dans l'œuvre de Fernando Pessoa et de son cercle ésotérique*

Maria Erilan COSTA SILVA (U. Paris 8), *Modèle de dictionnaire phraséologique, électronique et monolingue de locutions du portugais (norme brésilienne)*

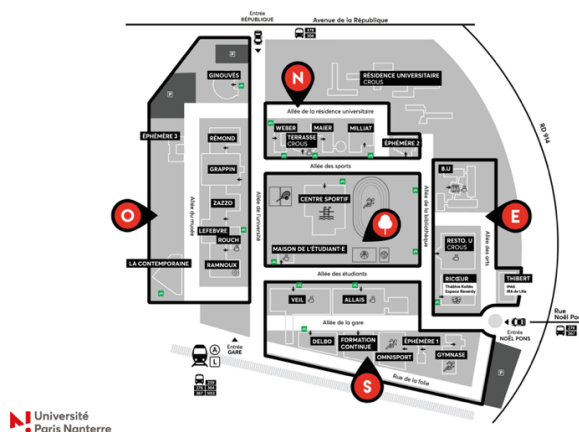
Valeria DI MEGLIO (U. Paris Nanterre), « Raconter papa » : mémoire et représentation littéraire de l'immigration italienne et portugaise en France

Modération : Sandra ASSUNÇÃO (U. Paris Nanterre)

12h-13h

### Assemblée générale

Plan du campus de Nanterre - Université Paris Nanterre



Plan de la Cité Internationale Universitaire de Paris

